



聖貞德中學

ST. JOAN OF ARC SECONDARY SCHOOL



- 
1. 回校須知 (Notes for coming to school)
 2. 學生守則 (Student regulations)
 3. 校服及儀容 (School Uniform & Appearance)

1.當學生收到學生證後，每天早上進入校園或離開時，必須拍卡紀錄進入和離開學校時間。家長同時會收到學生回校及離開學校的訊息通知。

After getting the student ID card at the beginning of the school term, students are required to tap their card on a card reader when arriving and leaving the school campus. Notifications showing students' arrival and leaving time would be sent to parents every school day.



早上 8:30 後回校者，當遲到論。

Students arrive at school after 8:30 a.m. is regarded being late for school.

學生累積三次遲到，會被記一缺點。（校車遲到則不計算在內）

One bad mark will be given to students who are late for three times.

Students taking the school bus will be exempted.

一切遲到記錄，以每學期計算。


The record of lateness is valid for each term.



2. 學生守則及須知 (Student Rules and Regulations)

在校內或校外，學生都要保持良好行為、守禮自重和以禮待人。
Students should behave themselves and be polite at school and outside school.





學生不可在校內使用手提電話。

Students are not allowed to use their mobile phone at school.

學生不可以在課室進食。

Students are not allowed to eat in classrooms.

自備清水或水樽

(Bring a bottle of water or an empty water bottle.)



學校增設兩部智能水機
2 Water Refill Stations installed

3. 校服及儀容 (Dress Code)

- 保持儀容純樸端正。

Students are expected to keep themselves well-groomed and neatly dressed at all times.



保持髮式純樸：學生不可染髮及燙髮，男生頭髮不可長及衣領，女生髮長過肩，則須用純藍色或黑色的橡根將之束起。

Maintain a simple hairstyle: students are not allowed to dye or perm their hair, boys' hair should not be longer than their collar, girls' hair should be tied up with a pure blue or black rubber band if it is beyond shoulder length.



學生不得染髮，帶耳環和配戴任何飾物。

No hair dyeing, earrings or any kinds of accessories are allowed.

女生只可在耳珠中央位置佩戴細小(不可以大於 5mm)金色或銀色珠型耳環。男生則不可佩戴任何耳環。

Girls can only wear small (not larger than 5mm) gold or silver bead earrings in the centre of their earlobes. Boys are not allowed to wear any earrings.





體育服 P.E. Uniform

如當天有體育課，學生可以穿著整齊體育服回校。

Students can return to school in their P.E. uniform if they have P.E. lessons that day.

Winter Uniform 冬季體育服



Summer Uniform 夏季體育服



夏季 (Summer Uniform)

- 女生 (Girls)

初中(中一至中三)(Junior Forms S1-S3)

淺藍色條紋連身裙，裙長及膝，於領呔上扣上鐵校徽。

(Junior form girls should wear a light-blue striped dress. The length of their dress should cover their knees. The school badge should be pinned on their tie.)



夏季 (Summer Uniform)

高中(中一至中三)(Senior Forms S4-S6)

短袖配有校徽白色恤衫，淺藍色條紋半截裙，束黑色或深棕色皮帶，裙長及膝。

(Senior form girls should wear a short-sleeved white shirt with the school badge, and a light-blue striped skirt with a black or dark-brown belt, long enough to cover their knees.)



夏季 (Summer Uniform)

● 男生(中一至中六) (Boys S1-S6)

短袖配有校徽白恤衫，淺藍色條紋長褲，束黑色或深褐色皮帶，純白色襪子。

Boys should wear a short-sleeved shirt with a school badge, light-blue striped trousers with a black or dark-brown belt and white socks.



- 學生須穿著純白色內衣。

Students should wear a white underwear/petticoat under their shirt/dress.

- 純白色襪子。

Students should wear white socks.

- 鞋款為深褐色皮鞋。

Students must wear dark-brown leather shoes.

- 學生可穿著純灰色毛衣，並須於外面扣上鐵校徽。

Students may wear a pure grey sweater with the school badge in cool weather.

*學校鐵校徽須在校務處購買

*The school badge must be purchased at the General Office.

冬季 (Winter Uniform)

- 頸巾須純灰、純黑或純深藍色。

Students may wear a plain grey, black or dark blue scarf.

- 若上課當天早上六時，天文台發出寒冷天氣警告，學生可穿著黑色、深藍或灰色的羽絨回校。學生不可穿著學會或校隊衛衣。女學生可穿著純黑或純白色的厚襪褲。

If the Hong Kong Observatory issues the cold weather warning at 6:00 a.m., students may wear a plain black, dark blue or grey down jacket to school. Uniforms or sweatshirts of our school's societies are not allowed. Girls may wear plain black or white stockings.

冬季 (Winter Uniform)

學校外套 (School Jacket)



冬季 (Winter Uniform)

- 男生(中一至中六)(Boys)(S1-S6)

學校黑色外套或學校抓毛外套，長袖配有校徽白恤衫，學校領帶，灰色絨長褲，束黑色或深棕色皮帶。

(Boys should wear a long-sleeved white shirt, a school tie, grey winter trousers with a black or dark-brown belt, a black school jacket or a black school fleece jacket with the school badge, dark-brown leather shoes and white socks.)



冬季 (Winter Uniform)

- 女生 (Girls)

初中(中一至中三)(Junior Form S1-S3)

學校黑色外套或學校抓毛外套，短袖配有校徽白色恤衫，淺藍色條紋半截裙，束黑色或深棕色皮帶，裙長及膝。

(Junior form girls should wear a long-sleeved white shirt, a grey woolen dress that is long enough to cover the knees, a black school jacket or a black school fleece jacket with the school badge, a school tie and a white socks.)



冬季 (Winter Uniform)

- 女生 (Girls)

高中 (Senior Forms)

學校黑色外套或學校抓毛外套，長袖配有校徽白恤衫，學校領帶，半截絨裙，束黑色或深棕色皮帶，裙長及膝。

Senior form girls should wear a long-sleeved white shirt with a school badge, a school tie, a grey woolen skirt that is long enough to cover the knees with a black or dark-brown belt, a black school jacket or a black school fleece jacket with the school badge and long white socks.





與老師保持緊密的聯繫，有助促進學生健康成長。

Parents are encouraged to communicate with our teachers to foster the growth and education of our students.

如有任何需要，家長可隨時聯絡班主任、學校訓導老師、學校輔導老師和學校社工。

Parents are also encouraged to contact form teachers, discipline teachers, guidance teachers and school social workers if needed.

學校社工 School Social workers



黃賢明先生
Jim Wong



區愷雪姑娘
Hazel Au

社工室 G07 Social Worker Room at Room G07

聯絡電話Phone : 25785984(學校)/ 22451700(機構)

循道愛華村服務中心社會福利部

Methodist Epworth Village Community Centre

班別 Class	班主任 Form Teachers		
中一信 1 Faith	周縉緯老師 Mr. Chow Chun Wai	鄧偉霆老師 Mr. Tang Wai Ting	陳卓文老師 Mr. Chan Cheuk Man
中一望 1 Hope	張寶莉老師 Ms. Cheung Po Lee	黃耀霆老師 Mr. Wong Yiu Ting	
中一愛 1 Charity	劉浩桓老師 Mr. Lau Ho Wun	郭明明老師 Ms. Kwok Ming Ming	

與班主任會面的地點如下：

The meeting places with the class teachers are as follows:

中一信(1 Faith)

學號Class No: 1-12

401室 (Room 401)

學號Class No: 13-28

404室 (Room 404)

中一望(1 Hope)

學號Class No: 1-11

402室 (Room 402)

學號Class No: 12-28

405室 (Room 405)

中一愛(1 Charity)

309室 (Room 309)

與老師會面的地點如下：

The meeting places with teachers are as follows:

中二、中三、中四 及 中五插班生

S2 S3 S4 S5 New Students

新來港學生 **Newly-Arrived Students**

201室(Room 201)

非華語學生 **Non-Chinese Speaking Students**

202室(Room 202)

本地學生 **Local Students**

203室(Room 203)

與班主任會面後，請各位返回禮堂。禮堂將會有各制服隊伍及家長教師會的介紹。

Please return to the school hall after meeting the class teachers. There are booths set up by our school uniform groups and Parent-Teacher Association to recruit members for the new school year.



THANK YOU!
多謝!